

Государственное образовательное учреждение
ИЧИНЕНА ТРОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. Г. Г. ПЛЕВЧЕНКО

Филологический факультет
Кафедра молдавской филологии

УТВЕРЖДАЮ

И.о. заведующий кафедрой

 ст. преп. Е.В. Корноголуб

«20» «сентября» 2022г.

Протокол № 2 от 20.09.2022г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине

Б1.В. ДВ.01.02 Официальный язык (молдавский)

Направление:

4.35.03.07 «Технология производства и переработки сельскохозяйственной продукции»

Профиль:

Технологии производства и переработки сельскохозяйственной продукции

Квалификация выпускника

Бакалавр

для набора 2022г.

Форма обучения:

Очная, заочная

Разработал:

Преподаватель

Калина Л.П.



2022 ГОД НАБОРА

Паспорт фонда оценочных средств по учебной дисциплине

«ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЯЗЫК (МОЛДАВСКИЙ)»

1. В результате изучения дисциплины «Официальный язык (молдавский)» у обучающегося должны быть сформированы следующие компетенции:

Изучение дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Требования к результатам освоения дисциплины

Изучение дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

Категория (группа) компетенций	Код и наименование	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
Универсальные компетенции и индикаторы их достижения:		
Коммуникация	УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	ИД-1 ^{УК-4} - Выбирает на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами. ИД-2 ^{УК-4} - Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач на государственном и иностранном (-ых) языках. ИД-3 ^{УК-4} - Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках. ИД-4 ^{УК-4} Демонстрирует интегративные умения использовать диалогическое общение для сотрудничества в академической коммуникации общения: • внимательно слушая и пытаясь понять суть идей других, даже если они противоречат собственным воззрениям; • уважая высказывания других как в плане содержания, так и в плане формы; • критикуя аргументированно и конструктивно, не задевая чувств других; адаптируя речь и язык жестов к ситуациям взаимодействия. ИД-5 ^{УК-4} Демонстрирует умение выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного (ых) на государственный язык и обратно.

2. Программа оценивания контролируемой компетенции:

Текущая аттестация	Контролируемые модули, разделы (темы) дисциплины и их наименование	Код контролируемой компетенции	Наименование оценочного средства
1	Раздел 1. Комуникаре ши културэ: Тимпул Анотимпуриле анулуй А фаче куноштинцэ Карактеристикэ (кувинте	УК – 4 (ИД УК-4.1.)	Собеседование

	суплиментаре) Ынтребэрь-Рэспунсурь Дименсиуне Ла медик Релаций комерчиале Екипамент спортив ши имнул экипей де фотбал «Шериф». Реакцие спортивэ ши инвентивитатя жукэторилор де фотбал Културэ ши дивертисмент (библиотекэ, базин, салэ де спорт, гастрономие)		
2	Раздел 2 Инвестицииле аграре. Планификэрь де стат ши абордэрь стратегиचे конструктиве (муничипале) де ешире дин импасул економик. Принципиалитате ши транспаренцэ аутохтонэ	УК – 4 (ИД УК-4.1.)	Контрольная работа
3	Раздел 3 Техноложииле модерне ши бизнесул. Мижлоачеле техниче де транспорт. Техноложия прелукрэрий продуселор алиментаре. Консумул продуселор алиментаре. Кондицииле прелукрэрий легуемелор ши костул лор екитабил ал прочесулуй де «консерваре» ын каре се дискутэ продусул, мунка аграрэ ши нивелул де консумаре а популацией. Приоритэць ши перспективе ын елабораря планулуй де прелукраре техноложикэ ын кондицииле алиментэрий популацией ши асигурэрий консумулуй нечесар де продусе пентру пяца аутохтонэ ши де песте хотаре.	УК – 4 (ИД УК-4.1.)	Контрольная работа
Промежуточная аттестация		Код контролируемой компетенции (или ее части)	Наименование оценочного средства
Зачет с оценкой		УК – 4	Вопросы к зачету с оценкой

Государственное образовательное учреждение
ПРИДНЕСТРОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.Т.Г.ШЕВЧЕНКО
Филологический факультет
Кафедра молдавской филологии
**Вопросы к текстам по учебной дисциплине «Официальный язык (молдавский)»,
по направлению подготовки 4.35.03.07 «Технология производства и переработки
сельскохозяйственной продукции».**

Културэ агриколэ. Културиле сынт планте крескуте де оамень пе кымпурь, пентру хранэ (грыул ши картофий) сау пентру алте materiale фолоситоаре (бумбакул ши инул).

Типул де културэ депинде де клима цэрий, де калитатя солулуй ши де череря екзистентэ пе пяцэ. Ын цэриле ын курс де дезволтаре, ын специал ын режиуниле тропикале але лумий оамений култивэ доар атыт кыт ле есте лор нечесар. Ачесте културь се нумеск *културь де субзистенцэ*. Алць оамень, фермиерий, култивэ марь кантитэць де грыне, пентру а ле винде. Ачесте културь се нумеск *културь интенсиве*.

Черееале есенциале. Челе май импортанте културь сынт черееалеле, култивате пентру семинце сау боабе. Черееалеле инклюд грыу, орез, порумб, сорг ши орз, акоперинд кам трей сфертурь дин супрафаца култиватэ а лумий. Грыул есте чя май култиватэ череалэ, ку челе чирка 590 миллиоане тоне ануале пентру храна оаменилор, ынсэ ши пентру хрэниря анималелор. Орезул есте принципалул ингредидент ын алиментация а песте жумэтата динтре оамений лумий, ын мод специал ын Асия.

Де ла рэдэчинь ла фрукте. О алтэ сурсэ де хранэ сынт рэдэчиноаселе, каре ау рэдэчиниле кэрноасе, коместибиле. Ын Еуропа о астфел де хранэ есте картофул, яр ын Африка – картофул дулче ши тапиока. Бумбакул ши инул сынт култивате пентру флориле фиброасе, дин каре се обцин фиреле текстиле. Алте културь импортанте сынт челе де чай.

Стрэмошь сэлбатичь. Тоате плантеле де културэ провин дин планте сэлбатиче. Еле ау фост селекционате пентру а фурниза реколте май марь пе солурь ши ын кондиций климатиче, каре ну сынт проприй режиуний лор де орижине. Унеле планте с-ау скимбат атыт де мулт, ынкыт есте греу сэ се пречизезе дин че планте сэлбатиче ау провенит. Пе мэсурэ че ау крескут супрафецеле реколтате ши кантитатя културилор ау ынчепут сэ фие фолосите ши пестичиделе.

Реколтынд култура. Комбинеле агриколе тас, треерэ ши курэцэ черееалеле, де екземплу, грыул, прегэтинду-л пентру транспортаря ын пяцэ. Се пот адэуга пьесе специале пентру а реколта диверсе културь, ка челе де соя сау де порумб.

Контролул се фаче дин кабинэ. Елеваторул паелор транспортэ грыул тэят спре треерэтоаре. Роциле ындряптэ тулпиниле грылул ынаинте ка ачестя сэ фие тэяте. Треерэтоаря сепарэ боабеле де тулпинь. Боабеле сынт сепарате де плявэ де кэтре ун вынтурэтор каре суфлэ аер. Паеле ши плява сынт арункате. Боабеле сынт ынкэркате принтр-ун брац мобил ынтр-ун камион.

Културь пентру оамень. Грыул креште ын тоатэ лумя ын ань ку ернь блынде, умеде ши верь ускате. Орезул креште ын зоне умеде ши калде, ка ын Кина ши ын Жапония, унде есте ун алимент принципал. Картофий, орижинарь дин Перу, ау фост мултэ време о културэ импортантэ ын Еуропа. Сфекла де захэр се култивэ пентру рэдэчина богатэ ын захэр ши пентру фрунзе. Кафяуа есте принципала културэ ын режиуниле тропикале. Еа креште ын плантаций. Стругурий креск ын вий ши сынт реколтаць пентру винурь, стафиде ши ка фрукте проаспете. Бумбакул есте култиват интенсив. Есте крескут пентру фибреле сале, каре сынт тоарсе пентру а се обцине материал сау «лынэ» де бумбак. Дин семинце здробите се обцине улей ши мынкаре ускатэ пентру анимале.

(Енциклопедия илюстратэ а компилор, Jennifer Justice, Sarah Allen, Trevor Anderson, Max Benato, Jane Birch, Harry Boteler, Anne Davies, Rebecca Fry, Aimee Johnson, Tracey Kelly, Sarah Kovandzich, Elizabeth Longley, Miren Lopategui, Rupert Matthews, Jayne Miller, Brian Williams, Val Pidgeon, Mike Davis, David Neon)

1. Нумиць културиле де субзистенцэ ши интенсиве.

2. Ынчеркаць сз нумиць каре сынт череалеле есенциале ын Нистрения, ын Молдова, ын Украина, ын Русия, ын Кина ши ын Жапония, дар ши ын алте цэрь, унде ачесте продусе сынт алиментеле де базз пентру конституиря уней ентитэць сэнэтоасе. Стабилиць прочентажул де консумаре а череалелор ын цара евиденциятэ.
3. О културэ импортантэ пентру менцинеря имунитэций ши а екилибрулуй уман есте картофул. Картофул се препарэ ын супе, чорбе, боршурь. Консумэм картофь фьерць, прэжиць. Дупэ пыне картофул децине ынтыетатя ынтре продуселе алиментаре. Алкэтуиць о статистикэ а цэрилор унде картофул девине о хранэ приоритарэ ын консумаря котидианэ.
4. Кынд не аминтим де стрэмошь, утилизем експрессиеле де ла мош. Ачесте кувинте семнификэ ну нумай буней ноштри, дар ши алте руде, каре ау фэкут парте дин женерация ноастрэ. Тот аша е ши ын културиле агриколе. Индикаць стрэмошул сэлбатик ал унор планте, легуме. Скриець денумиря плантелор ши стрэмошул лор сэлбатик. Фолосици-вэ де Картя Рошие а РМН ши практикаць друмул/трасеул де добындире а плантей, реконституинд «стрэмошул» ей сэлбатик. Фурнизаць ачастэ идее ши колежилор Думнявоастрэ. Алкэтуиць, ын база май мултор екземпле, харта де чиркулацие а плантелор раре, селектате де Думнявоастрэ.
5. Традучець урмэторул енуиць: *«Приказываю установить, что объекты животного и растительного мира, занесенную в Красную книгу Приднестровской Молдавской республики, подлежат особой охране. Изъятие из естественной среды объектов животного и растительного мира, занесенных в красную книгу Приднестровской Молдавской Республики, допускается в исключительных случаях в соответствии с законодательством Приднестровской Молдавской Республики» (Красная Книга, О. Калякин).*
6. Селектаць дин контекст субстантивеле комуне ши проприй, анимате ши инанимате. Формаць ку еле 3-4 пропозиций.
7. Компунець ун диалог ын каре Вадим Красносельский, едилул статулуй, демарязэ ун проект де инвестиגיע ла тема артей декоративе ымпреунэ ку аграриений. Ын кадрул диалогулуй ку едилул, се вор дискута урмэтоареле теме де реферинцэ: 1. Ын че констэ утилитатя артей декоративе? 2. Прочесул де крештере а анималелор репрезинтэ о нечеситате економикэ, яр арта декоративэ – май мулт о реализаре артистикэ каре ну адуче ун рандамент де профит семнификатив пентру царэ. Кум се манажериязэ о астфел де индустрие ынтр-ун контекст ануал?
8. В. В. Соколов, ректорул УСН «Т.Г.Шевченко», а реализат кындва ун диалог ку аграриений, спечификынд ситуация продукцией економиче ын спиритул контемпоран ал ынцележерий пэмынтулуй. Думнялуй а маркат, ла ынтылниря ку аграриений кэ пэмынтул ностру есте аграр. Ку ачастэ оказие, импровизаць ун есеу ын каре В.В. Соколов реакциязэ ла императивул де ынцележере аграрэ. Кувинте-кее пентру есеул импровизат: пэмынт, сурсэ, ресурсе, техникэ, апровизионаре, проект агрикол, реализаре техникэ, континуитате, ревизуире техникэ, трактоаре, импас, ситуации маркантэ ын економие, господэрие економикэ, култиваре, плантаре, организаре, еволюцие, фертилитате, сол, декор, фрумусеце, флорь, университате.
9. Коментась кум се конкретизязэ критериул де крештере ши де дезволтаре а флорий-соарелуй дин артиколул черчетэторилор Мацкова С.И. ши Гуманюк А.В. Ын база урмэтоарелор енуиць, компунець ун есеу деспре крештерэ флорий-соарелуй ын кондицииле пэмынтурилор дин Нистрения: *«Флоаря-соарелуй, ын периода вежестацией, трече прин фазе диверсе але крештерий ши дезволтэрий. Периода де ла семэнэтурэ пынэ ла апариция рэсэририй ла планте детинде де температура солулуй; е нечесар сз се аштепте де ла 7 пынэ ла 20 де zile. Ын периода ынфлоририй дупэ фертилизаря пэмынтулуй аре лок коачеря/пыргуиря семирцелор» (Взаимосвязь биометрических показателей роста и развития растений при различных дозах удобрений на урожайность подсолнечника.*

Изучение роста и развития растений подсолнечника в севообороте при различных дозах удобрений и орошении. Мацкова С.И., Гуманюк А.В.).

10. А. Димогло, ын артиколеле де профил, утилиязэ експрессия експериенца трактоарелор ын кадрул кымпулуй. Думнялуй рекуноаште ши фаптул кэ пентру о асигurare а ефектулуй де бизнес ын урма кулесулуй роадей е невое ну нумай де техникэ гря, дар ши де потенциалул ачестея ын диверсе кондиций метеороложиче. Дескриець кум требуе сэ фие трактоареле модерне ка експериенца агрикултурулуй сэ фие де бун аугур ын диверсе кондиций климатериче дин кымпул инвестигат.

Традучець текстул:

Ын цэриле дезволтате але лумий, дин асортиментул де консумаре а легумелор, чапа окупэ ун лок де преферинцэ, механизм каре есте кондиционат де композиция кимикэ, де калитэциле густативе ши куративе але ей.

Норма рекомандатэ де консумаре а чепей дин партя уней персоане конституе 12-15 кг.

Технология продучерий ачестей културь се карактеризязэ прин капачитатя ридикатэ де абсорбции а энергией, рекламэ о континуитате ригуроасэ а ефектуэрий операциилор технологиче. Пентру реализаря технологий механизате де продучере а чепей ын господэрия економикэ требуе сэ фие организат ун комплекс нечесар де машинь. Черчетэриле технологиилор механизате але продукцией чепей ын периода анилор 2012-2015 авяу лок ын кадрул фирмелор аграре «Рустас» дин сатул Карагаш ши «Агростиль», с. Тырнаука, районул Слобозия, пе ун териториу де чирка 600ха (Аутор Михайлов В.С.).

Ынтребэрь пентру рефлексие:

1. Финализаць енунцул: чапа есте о културэ...
2. Михайлов В.С., ауторул артиколулуй «Технологииле механизате ын продучеря чепей ын фирмеле аграре дин Молдова» пуне ын дискущие ролул механизэрий ын култиваря чепей. Прин интермедиул кэрор мижлоаче техниче се култивэ чапа? Дар алте културь?
3. Ла етапа актуалэ, манажериеря фирмей «Рустас» дин Карагаш супортэ ниште келтуель непревэзут де ридикате пентру ун рандамент пе каре-л авя ын 2012-2015. Каре ар фи ситуация манажериалэ ын каре о фирмэ ку ун потенциал бине дезволтат есте детерминатэ сэ-шь вындэ техника?
4. Пе че критериу се базязэ еволюция де прелукраре а чепей? Дар де манипуларе ку техника гря?

Комерцул

Комерцул ынсямнэ кумпэраля ши вынзаря бунурило. Се десфэшоарэ ынтре индивизь сау компаний, дар челе май марь скимбурь ау лок ынтре диферите цэрь. Ын периода Ренаштерий (1400-1600) комерцул ын мулте цэрь с-а дезволтат трептат, прелуынд агрикултура ка сурсэ де венит.

Визибиле ши инвизибиле. Комерцул интернационал пермите цэрило сэ скимбе бунурь. О царэ каре аре теренурь агриколе дин белшуг, дар ну аре мине де кэrbуне, поате експорта алименте ши поате импорта кэrbуне. Унеле цэрь сынт специализате ынтр-ун сингур продус, алтеле продук о вариетате де бунурь ши сервичий.

Комерцул интернационал есте ымпэрцит ын комерц визибил ши инвизибил. Мажоритатя бунурило, ка алиментеле, компютереле ши машиниле де спэлат, каре сынт транспортате динтр-о царэ ын алта, сынт визибиле. Принтре челе инвизибиле се нумэрэ транзакцииле банкаре, полицеле де асигurare ши туриштий. Унеле цэрь, ка Елвения ши Маря Британие, се базязэ путерник пе комерцул инвизибил.

Баланца де плэць. Диференца динтре баний каре интрэ ши ес динтр-о царэ се нумеште баланцэ де плэць. Кантитэць марь де бань сау мэrfурь, треkынд ынтр-о сингурэ дирекции, пот креа прежудичий економией уней цэрь. Скэдеря сау крештеря пермисэ, интенционатэ а валорий монедей национале афектыэ прецул импортурило ши експортурило, редуkынд баланца ла зеро.

(Енчиклопедия илустратэ пентру копий)

Ынтребэрь ши теме пентру дискущие:

1. Експликаць ноциуня де «комерц». Адаптаць ачест термин ла кондицииле актуале але бизнесулуй интерн/екстерн дин РМН;

2. Едиторий енчиклопедией афирмэ урмэтоареле конвинжерь: «Челе май мулте мэрфурь комерчиале се транспортэ пе маре. Амбаркациуниле транспортэ мэрфуриле релатив ефтин, ын контейнере амбалате. Мэрфуриле, че требуре депласате рапид, сынт транспортате ку авиоанеле». Че мэрфурь дин Нистрения, дупэ пэреярэ Думнявоастрэ, ар путя сэ фие вехикулате прин интермедиул мижлоачелор де транспорт ын Русия ши ын Жермания, ын Италия ши ын Франца, ын Кина ши ын Жапония? Крейонаць харта рутьерэ а ачестор депласэрь.
3. Скимбул де бунурь а фост екстинс ын май мулте цэрь дин луме. Ку че царэ аць вря ка Нистрения сэ факэ ун комерц екстерн? Че марфэ ар путя сэ-й офере Нистрения, цинынд конт де фаптул кэ нивелул де конкуренцэ пе пяца мондиалэ есте ридикат ши политика комерчиалэ ну ынтотдяуна есте ефективэ?
4. Нумиць продуселе визибиле ши инвизибиле дин РМН. Фачець о диаграмэ а лор.
5. Кум аць планифика баланца де плэць дин цара ноастрэ ка валоаря ей сэ ну фие егалэ ку зеро?
6. Сублинияць субстантивеле ла форма неутрэ ши индикаць казуриле лор.

Ноциунь женерале деспре технологий, мижлоаче техниче ши материалe

Ын интерпретаря контемпоранэ, кончептул де технологиe агроколэ де продукциe конституе о тоталитате де акциунь физиче, механиче асупра плантелор, солулуй ши медиулуй лор ынконжурэтор ку скопул обцинерий уней реколте оптиме ку май пущине келтуель де мункэ ши мижлоаче бэнешть (ресурсе).

Ла рындул сэу, кончептул де плантэ се карактеризязэ прин културэ, прин сой, прин черинцеле фацэ де кондицииле ей де крештере ши де дезволтаре.

Солул конституе супрафаца стратулуй пэмынтулуй, фиинд ынзестрат ку фертилитате.

Солуриле се деосебеск дупэ композиция лор кимикэ сау механикэ. Пентру крештере ши дезволтаря реушитэ а плантелор, апровизионаря лор ку субстанце нутритиве ши умидитате, е невое ка солуриле сэ рэспундэ анумитор черинце фиксе.

Континуитатя инфлуенцей асупра солулуй ши а плантелор с-а формат дин момент че омул а трекут де ла етапа де колекционаре ла уна аграрэ: ултима конституе прелукраря солулуй, семэнаря (*плантаря*) плантелор, ынгрижиря лор ши а солулуй, кулесул роадей.

Методеле ындеплиний ачестор операций ау суферит модификэрь субстанциале. Деачея технологииле индустрией агроколе, дупэ модул де ындеплинире а операцийлор, пот фи дивизате ын: мануале, прин интермедиул мунчий калулуй ши мануале, мануале ши механизате, механизате ши аутоматизате.

Ши орькыт де страниу ни с-ар пэря ачест феномен, дар ын вякул ал ХХI-ля индустрия агроколэ пэшеште ферм ку тоате ачесте технологий.

Ын кадрул лотурилор де пэмынт де лынгэ касэ, прекум ши ын афара орашулуй (*ла вилэ*) предоминэ технологиа мануалэ сау технологиа де тракциуне а калулуй ши мануалэ ла продучеря картофулуй ши а *фуражулуй* (нутрецулуй).

Ын кадрул комбинателор де серэ дежа се фолосеск системе аутоматизате де администраре ку микроклиматул ши де хрэнире а плантелор. О май маре рэспындиаре ау добындит технологииле механизате але индустрией продуселор агроколе.

Се деосебеск технологииле типиче де базэ але продучерий де продусе агроколе. Ачестя репрезинтэ о тоталитате де техничь ши методе де добындиаре а унуй анумит фел де продукцие, спре екземплу, а череалелор, каре се пот фолоси ын кытева режиунь але цэрий.

Технологииле зонале репрезинтэ вариантеле технологиче де базэ сау елаборате ын мод специал пентру зонеле конкрете натурал-климатериче дин Русия.

(Глава 1, Ю.Л. Колчинский, 2004. Основные понятия о технологиях, технических средствах и материалах. //Механизация и автоматизация сельско-хозяйственного производства).

Ынтребэрь пентру рефлексие:

1. Че ынсямнэ технологиe? Кум се интерпретязэ технологииле агроколе ын контекстул механизэрий солулуй?

2. Кум требуе сз фие солуриле пентру ка плантаря лор сз фие техноложик резистибилэ?
3. Мунка ку тракциуня калулуй а адус прогресе семнификативе ын плантаря плантей.

Прин че се деосебеште механизаря контемпоранэ де чя а мунчий ку калул?

Аутоматизаря прочеселор техноложиче але продукцией агриколе

Традучеь урмэторул фрагмент:

«Автоматика (от греческого «автоматос» - самодействующий) – это наука, изучающая теорию, принципы автоматического управления техническими объектами, и технические средства, необходимые для построения автоматических систем управления. В зависимости от вида применяемых технических средств различают пневмоавтоматику, гидроавтоматику и электроавтоматику. Технические объекты называют управляемыми объектами (УО). Электрические двигатели, генераторы, установки микроклимата, инкубаторы, осветительные и облучательные установки – это все с точки зрения автоматики управляемые объекты» (Автоматизация технологических процессов сельскохозяйственного производства, 2004. Авторы: В.А. Воробьев, В.В. Калинин, Ю.Л. Колчинский, Б.С. Окнин, В.Н. Четверня

Кум есте експликачэ ноциуня де аутоматизаре ын кондицииле ын каре омул пэмынтулуй а фост ынлокуит ку техника?

Принципиале де базэ але аутоматизэрий контемпоране сынт де тип комбинат. Кум ынцележечь ачасть тендинцэ а техничий? Е ун импакт комерциал сау о сурсэ де промоваре а техничий?

Традучеь дин лимба русэ ын лимба молдовеняскэ урмэторул текст: «При возделывании овощных культур обработке почвы уделяется особое внимание. Это объясняется некоторыми специфическими особенностями овощных растений по сравнению с полевыми культурами.

Во-первых, овощные растения отличаются более высокой требовательностью к плодородию почвы. Во-вторых, семена многих овощных культур являются мелкими или очень мелкими. Требуется тщательная обработка почвы, чтобы поверхность ее была хорошо выровненной и не имела глыб и крупных комков, иначе много семян не даст всходов. По этой же причине семена приходится заделывать на небольшую глубину, где они часто попадают в условия недостаточного увлажнения.

В-третьих, семена многих овощных культур являются туговсхожими, что объясняется наличием в них эфирных масел или образованием толстой и прочной семенной оболочки. Это затрудняет проникновение влаги к зародышу семени и набухание семян.

В-четвертых, многие овощные культуры формируют овощ непосредственно в почве (корнеплоды, клубни, корневища). Поэтому почва должна быть рыхлой и не оказывать значительных препятствий формированию продуктивных органов.

В-пятых, овощные растения предъявляют повышенные требования к почвенной влаге.

Система обработки почвы должна быть построена таким образом, чтобы создавались благоприятные условия для роста растений и чтобы постоянно повышалось ее плодородие – улучшались физические свойства, водно-воздушный и пищевой режим, была бы активной биологическая деятельность.

(Е.С. Каратаев, В.Е. Советкина, Овощеводство, Ленинград, 1975)

Урекюшеле ши кодицэле де порк – о салваре пентру агрикултура фермиерэ?

Чея че ла ной се нумеште карантинэ ши старе де урженцэ, пентру локуиторий ачестей ферме вяца есте обишнуитэ. Пурчелуший с-ау аутоизолат кяр дин прима зи ши лор ну ле есте урыт: ей мэнынкэ, ковицэе ши се ынграшэ ынтр-ун мод актив. Дакэ ну фачеь парте дин листа лукрэторилор де ла ферма де порчь, атунч ну авець шанса сз нимериць вре-одатэ ын интериорул ей. Ын пофида уней ругэминць де а ведя мэкар ку ун окь кодица унуй пурчелуш, директорул комплексулуй рэспунде ку ун ну категорик. А пермите унуй стрэин сз интре пе териториул фермей е ун риск каре дуче ла пьердерь финансиаре фоарте марь. Акум ла фермэ трэеск 4000 де капете де порчь. Ын каз дакэ и се ынтымплэ чева рэу мэкар унуй пурчелуш, атунч вор суфери ши чейлалць. Ачаства, ку пэрере де рэу, е адевэрата реалитате а вьеций де порчь.

«Ын комплексул де порчь акчесул есте интерзис. Интрэ доар персоналул де десервире, каре лукрызэ аич. Ку тоате ачестя, персоналул цине конт де черинцеле санитаре, де нормеле престабилите де компание; адикэ ышь фаче ун душ, ышь скимбэ хайнеле пе о алтэ ымбрэкэминте фолоситэ ын

спечиал пентру мункэ ши доар атунч лукрэторул нимереште ын комплексул пентру порчъ. *Ку че скоп се реализязэ ачесте норме де прекауцие? Сэ ну фие рэспындитэ инфектаря порчилор»* (Алексей Сокир, директорул фирмей).

Унуй лукрэтор ый ревин апроксиматив вре-о 550 де рытурь де пурчелушь. Ферма есте аменажатэ дупэ тоате черинцеле техничий модерне, ынкыт лукрэторий де аич лукрызэ ын маре парте прин интермедиул пыргиилор ши бутанелор декыт ку анималеле.

«А фост адус ун утилиаж техник дин Франца. Техноложий франчезь не-ау пус ла диспозицие тоате техноложииле, ынкыт ферма порчинэ а девенит уна динтре челе май модерне дин Нистрения» (Алексей Сокир).

Оамений пентру порчъ ыс ка ниште Зей. Ей дечид че температурэ ши луминэ требуе сэ фие ын ынкэпере. Клар лукру кэ порчий вор мынка нумай дин чея че омул ле-а адус.

«Комбифуражсул пентру порчъ констэ дин мулте череале, ынтре каре сынт сынт порумбул, орзул ши грыул» (Алексей Сокир).

Дар омул ышь хрэнеште порчий дин чея че а крескут ын грэдинэ. Пентру а хрэни о дроае де порчъ, омул аре невое де пэмынт каре ар акопери о супрафацэ де 1000 ха.

«Дакэ ла фермэ аре лок ун прочес ынкис, атунч се ынтымплэ ка ши фитотехния сэ се менцинэ ынтр-ун каз изолат, формынд о симбиозэ ку ферма. Де че? Деоарече ной продучем нутрець пентру менцинеря анималелор, яр еле, ла рындул лор, не асигурэ ку ынгрэшэминте органиче приелниче господэрией фермиере. Пентру ка сэ ну депиндем де капричииле натурий, кымпуриле ноастре ау фост реутилиате ку инсталаций де иригацие» (Павел Кипер, агрономул-шеф ал фирмей).

Баний ау луат ын кредит ку ун прочент мик де ла стат. Аша кэ сечета ну ва фи ун импедимент ын крештеря ши нутриция порчилор.

«1100 де хектаре динтре каре ла моментул актуал 700 де хектаре сынт ын прочесул де иригаре. Ын перспективэ тиндем сэ акоперим май мулте лотурь де пэмынт, деоарече ачей кыцьва ань демонстразэ карактерул проблематик ал крештерий роадей фэрэ де иригаре. Апроксиматив ла 90% авем пьердерь солиде ын културиле череалиере, дар културиле де примэварэ, порумбул ши челе де флоаря-соарелуй сынт ын аштептаре. Кредем кэ вом авя ун рандамент дин партя лор. Е трист кынд се креск нумай череале. Аич ам дечис сэ ынчеркэм, ын фелул ачеста, чева необышнуит. Анул ачеста кымпул л-ам семэнат ку довлечей, дар ера о супрафацэ де терен, аш зиче, департе де а фи симплэ ши ку семинцеле гоале. Ам акизиционат ун утилиаж спечиал пентру спэларя, ускаря ши вынтураря лор, яр ла апариие ам примит ун продус уник. Пентру Нистрения довякул есте о културэ ноуэ ши компликатэ. Уний ау ынчеркат ши сэ о (пре)лукрезе. Дар ну ле-а реушиит. Ной не вом ажуста индустрииле, не вом шлефуи мэстрия ка ын вишторул апротият ку пьердерь, келтуель ши проблеме миниме сэ фим ын старе сэ не перфекционэм» (Павел Кипер).

Ландрас, Петрен, Дюрок сынт ниште фамилий ренумите, адусе дин Еуропа ши Америка. Примий трэиторь с-ау стабилил аич ынкэ дин 2014. Пынэ ла сфыршитул анулуй се планификэ сэ се мэряскэ нумэрул де локуиторь ай фермей пынэ ла 6000 де капете. Пентру порчъ се вор конструи блокурь. Ын фине, ниште деталый пиканте деспре крештеря популацией де порчъ ла фермэ.

«Ну штиу кум сэ мэ експлик сэ фие ынтр-ун мод чивилизат. Луэм де ла пуртэторий маскуль семинце, апой ку еле сынт фекундате скроафеле де прэсилэ. Сынт ши локурь спечиале индивидуале, унде аре лок етапа де фекундаре артифициалэ. Пе урмэ скроафеле фатэ. Аре лок интенсификаря ритмулуй де продукцие. Ын фине, порчий се ынграшэ. Ачест прочес, дин моментул фекундэрий пынэ ла ажунжеря ла комбинатул де карне, алкэтуеште апроксиматив вре-о 160 де zile» (Алексей Сокир).

Кынд порчий се ынграшэ, ей нимереск ла комбинатул де карне дин Бендер, дар ачаствэ кестиуне е ун артикол пентру о алтэ историе.

(Е.Кукулеску, В.Гирля, Телевидение Свободного Выбора,

Тирасполь)

Ынтребэрь пентру рефлексие:

1. Кум се ынгрижеск порчий ла фермэ? Чине аре грижэ де ей? Ын кыт тимп се ынграшэ порчий пентру а фи душэ ла абатор?

2. **Че ну и се рекомандэ унуй ом стрэин сэ факэ атунч кынд вря сэ интре ын комплексул де порчь?**
3. **Де кыт утилиаж техник аре невое ферма ка сэ-шь асигуре кондицииле нечесаре пентру крештера порчилор?**

Менториатул ши албинэригул. Перспективе ши мункэ

«История мя а ынчепут де ла фамилиаризаря ку албинеле. Ынкэ дин копилэрие мь-ам ындрептат атенция спре хэрничия лор немайпоменитэ, организаря жениалэ а прочеселор каре ау лок ынтр-о фамилие де албине.

Де паркэ м-а врэжит вяца лор ефервесцентэ. Тоате ваканцеле школаре ле петречям ымпреунэ ку тата ла присакэ. Дупэ, студиинд ла университате, аштептам ку нерэбдаре посибилитатя чей де а плека акасэ сэ-мь ажут пэринций ын мунка ку албинеле» - астфел ышь ынчепе нарациуня деспре бизнесул сэу партичипанта проектулуй «Бизнес-ындрумэторул/менторул» -2 Наталия Порхун.

Ын кадрул проектулуй Думняей а примит ун грант пентру утилиажул нечесар ши а организат господэрия фермиерэ цэрэняскэ, активитатя кэрея е ориентатэ спре организаря господэрией апиколе ку скопул примирий унор продусе екологиче ши фэрэ амесек але ступэрией. Де асемения Господэрия Фермиерэ Цэрэняскэ а Наталией оферэ сервисий де скоатере прин помпаре а мьерий де албине прин интермедиул унуй комплекс мобил амбулант ын албинэрия алтор апикулторь. Наталия вине динтр-о фамилие де апикулторь. Еа ну дин аузите штие деспре фаптул кэ помпаря мьерий есте ун прочес каре нечеситэ ун волум маре де мункэ.

Ын прочесул комуникэрий ку апикулторий експериментаць ын домениул лор де активитате Наталией й-а венит идея сэ трансформе сервисииле де помпаре а мьерий ын бизнес. Ла ора актуалэ Наталия ышь планификэ сэ десервяскэ 600 де фамилий де албине ынтр-ун ан дин ступэрииле дин ынтряга Нистрение.

«Реешинд дин експериенца де май мулць ань, а куноштинцелор акумулате ын база анализей прочеселор дин апикултурэ, ам ажунс ла конклузия креэрий господэрией апиколе ын база методелор индустриале ын апикултурэ ши а механизэрий прочеселор де селекция а мьерий.

Деоарече помпаря мьерий есте ун прочес аневойос, ындатэ а апэрут идея престэрий сервисиилор апикулторилор ын помпаря ши прелукраря мьерий прин интермедиул комплексулуй мобил амбулант пентру рекомпенсаря рапидэ а утилиажулуй ши обцинеря челор май буне резултате.

Май мулт декыт атыт, о астфел де престаре ле пермите апикулторилор сэ-шь фачилитезе мунка лор ла ступэрие, сэ-шь економияскэ тимпул ши ын фине сэ ажунгэ ла премиза екстиндерий господэрией», - не експликэ Наталия.

Апропо, ынкэ нимень пынэ ла ора актуалэ н-а акордат астфел де сервисий апикулторилор.

(Партнёр)

Ынтребэрь пентру рефлексие:

1. **Дескриець о зи де мункэ дин вяца албинелор;**
2. **Компунець 6-7 еунуцурь деспре физиоложия албинелор;**
3. **Традучець урмэторул фрагмент де текст:** *«Наталя не согласна останавливаться на достигнутом, она старается постоянно повышать свой уровень и уровень всего производства. В настоящее время она задумывается над производством новых для нашего региона продуктов пчеловодства, например, крем-меда. Он получается путем механического измельчения кристаллов в натуральном мёде, при этом продукт становится идеальной консистенции».*
4. **Скриець, ын лимита унуй есеу, ын че констэ бенефициул мьерий де албине ын практика техноложней де коачере а продуселор фэиноасе ку умплутурэ сау декор дулче.**

Економия периоадей де транзиция ын РМН

Ресурселе натурале

Ресурселе натурале але републичий ноастре сынт дестул де диверсе, ынсэ лимитате: пэдурь, извоаре, резерве де экэминте, ресурсе педоложиче.

Челе май импортанте ресурсе натурале але Нистренией сынт челе педоложиче (солуриле).

Апроксиматив 90% дин териториул РМН ыл окупэ чернозьомуриле. Презенца супрафэцелор марь де солурь фертиле асигурэ посибилитатя дезволтэрий мултор рамурь але господэрией сэтешть,

каре не ындестулязэ ку легуме, фрукте, череале, культурь техниче. Ынсэ дин кауза фолосирий ындедунгате де кэтре ом а уней марь кантитэць де ынгрэшэминте минерале ши кимиче солуриле Нистренией сынт полуате. Пентру а пэстра ши а ымбунэтэци старя лор, есте нечесар де а экзамина структура супрафецелор ынсэмынцате ши де а фундамента штиинцифик утилизаря ынгрэшэминтелор минерале, де а интродуче техноложий контемпоране де ынсэмынцаре а супрафецелор, де а реализа мэсурь агротехниче ши агроиригационале антиерозиве. Паралел есте нечесар де а спори утилизаря ынгрэшэминтелор органиче, чея че се ва рэсфрынже позитив асупра ымбунэтэцирий фертилитэций солулуй.

Нистрения поседэ зэкэминте фолоситоаре неметалифере. Еле сынт фолосите, де обичей, ын калитате де материал де конструкции. Ынсэ богэцииле субпэмынтене унеорь сынт фолосите нерационал. Мажоритатя зэкэминтелор сынт експлорате принтр-о методэ дескисэ, чея че адуче ла полуаря медиулуй ынконжурэтор, ла крештеря кариерелор дескисе, а рыпилор ши алунокэрипор де терен.

Принтре челе май де перспективэ типурь де материе примэ неметалиферэ требуне евиденцияте диатомителе ши трепелуриле, каре пот фи фолосите ын продучеря чиментулуй, ардезией, ын индустрия кимикэ ши а стиклей.

Пе териториул републичий сынт ынрежистрате 78 де извоаре субтеране де апэ дулче. Еле сынт фолосите ши ын режимул техноложик.

Рыул Нистру есте принципала артерэ акватикэ а републичий. Апеле луй сынт фолосите ын скопурь техноложиче, иригационале, яр дупэ о курэцире кореспунзэтоаре – ын калитате де апэ потабилэ.

Рыул аре о анумитэ импортанцэ рекреационалэ ши де транспорт. Пе малуриле рыулуй сынт ампласате зоне де одихнэ.

Старя еколожикэ а апелор чере о протекция стриктэ ши о фолосире рационалэ.

(Алкэтуитор: Ломакина; традукэтор: Войт. Ын презентул артикол ау фост утилизате алте скриерь дин кэрциле луй М. Бурла ши Е. Бобкова).

1. **Традучеь текстул.**
2. **Фачеь урмэторул експеримент: ешиць афарэ, луаць ун булгэре де чернозьом, експликынд проприетэциле ачестуй чернозьом? Кум есте чернозьомул дин Нистрения? Ку ун пронунцат карактер де фертилитате?**
3. **Де кыт чернозьом вець авя невое пентру а вэ акопери келтуелиле пе каре ле-аць фэкут ын урма уней акизиций де пэмынт?**
4. **Де кытэ техникэ ва авя невое ун агрикултор, пентру фертилитатя пэмынтулуй, дакэ лотул луй ва фи акоперит ку 30 де сачь де картофь?**
5. **Конжугаць урмэтоареле вербе ла тимпул трекут ла форма перфектулуй компус (а лука, а култива, а борони, а стрынже, а ындеплини, а консерва), цинынд конт де урмэторул модел ал вербулуй а скрие: еу ам скрис, ту ай скрис, ел (еа) а скрис; ной ам скрис, вой аць скрис, ей (еле) ау скрис.**

Государственное образовательное учреждение
ПРИДНЕСТРОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.Т.Г.ШЕВЧЕНКО
Филологический факультет

Кафедра молдавской филологии

**Вопросы для зачета с оценкой по учебной дисциплине «Официальный язык (молдавский)»,
по направлению подготовки 4.35.03.07 «Технология производства и переработки
сельскохозяйственной продукции».**

Ынтребэриле пентру колоквиул ку нотэ вор фи аксате пе урмэтоареле критерий:

1. Норме ортоепиче але лимбий молдовенешть;
2. Норме морфоложиче ши ортографиче але лимбий молдовенешть;
3. Норме лексикале але лимбий молдовенешть;
4. Норме синтактиче ши де пунктуацие але лимбий молдовенешть;
5. Нумералул ши концепция луй де експримаре ынтр-о ворбире коерентэ;
6. Сокотиря нивелулуй де захэр дин коптурь;
7. Пэрциле де ворбире аукзилиаре: ингредиенте ын структура коптурилор деличиоасе;
8. Конжугаря вербелор ла диатеза активэ;
9. Активизаря фирмелор де коачере а коптурилор: рискурь ши перспективе ын индустрия де панификация контемпоранэ;
10. Култура ворбирий ын лимба молдовеняскэ;
11. Културэ термикэ ши апанаж стилистик ын букэтэрия дин Нистрения. Супортул гастронимик ши култул мынкэрий. Пропорция ингредиентелор дулчь ын фэиноаселе дин Нистрения;
12. Ынтре културэ гастронимикэ ши традиции етникэ ла попоареле дин Нистрения;
13. Формулеле де политеце ын марка де винурь «Квинт»;
14. Култиваря лимбий ын рапорт ку пронумеле демонстративе;
15. Антрепренорий статулуй ку призэ ла коптурь: инвестигацие ши кондименте пэстрэтоаре де традиций локале;
16. Стилириле лимбий молдовенешть: декораря прэжитурилор;
17. Деклинаря нумелуй (субстантивелор, аджективелор). Пэстраря коптурилор ын старя лор неалтератэ;
18. Ворбиря скрисэ. Монологул - ун ингредиент фин ши нечесар ын прочесул де кондиментаре а коптурилор;
19. Ворбиря оралэ. Диалогул. Кашкавалул ши пештеле рошу ын коптуриле дин Нистрения - о абордаре нечесарэ сау ун мофт ал кумпэрэторулуй?
20. Сусцинеря антрепренориацилор индивидуаль ку тречере ла коптуриле дулчь ын интериорул, дар ши ын афара статулуй;
21. Партикуларизаць категорииле фиекэрей пэрць де ворбире каре цин де нуме;
22. Ынтокмичь о фишэ а субстантивелор ши а аджективелор прин каре сэ маркаць терминология продуселор де патисерие/кофетэрие ынтр-ун контекст ал реализэрий венитулуй дин комерцул ку дулчуриле;
23. Спечификаць карактерул домениулуй Думнявоастрэ де активитате, имплементынд о терминологие кореспунзэтоаре уней граматичь каре ар релациона ку ун диалог импровизат дин вербе. Категория лор граматикалэ инфлуенцязэ месажул диалогулуй?
24. Реализаць кэ домениул Думнявоастрэ де черчетаре е биневенит ынтр-ун контекст ал продуселор де патисерие. Каре ар фи диспонибилитатя омулуй де афарэ де а ведя кум стау лукруриле ын интериорул бизнесулуй де патисерие?
25. Скриець компунерь (есеу, информácie публичитарэ, штинцификэ, белетристикэ) деспре бизнесул нистрян, ангажынду-вэ ын премиса актулуй де креацие де а елабора информаций конформ стилирилор лимбий. Ынчеркаць сэ стилизаць концинутул унуй текст-есеу ын каре сэ маркаць композиция амбалатэ а унор продусе де кофетэрие;

25. Реализаць о дискусье ын коллектив деспре ролул бизнесулуй ын индустрия консумулуй де дулчурь. Ынтормиць о историе ын каре сэ професаць терминология кореспундэтоаре конформ нормелор статулуй де унде вениць. Че дулчурь се препарэ ын Нистрения? Че маркэ а дулчурилор рекомандаць копиилор, адулцилор ши оаменилор ын вырстэ?

26. Продуселе кофетэрией ынрежистрызэ ун салт калитатив ын експериенца унуй консум ануал ал контрибуабиллор дин Нистрения. Кум Д-рэ мотиваць ачастэ парте гастронимикэ дин вяца нистренилор?

27. Ун план бине ынтемеят ал прочесулуй де лукру есте стабилит де мунчиторий аграрь. Релиефаць технология крештерий пыний ши а продуселор де патисерие, луынд ын калкул кондицииле климатериче дин Нистрения.

28. Крештерья пыний конституе уна динтре кондицииле де екзистенцэ а консуматорилор нистрень. Куноск консуматорий нистрень де че пыня кындва ера ун лукс, ши ну ун мофт? Кум дескриець феноменул де пыне пе масэ?

29. Скриець ун есеу деспре манажериеря бизнесулуй ын каре продуселе де кофетэрие сэ фие ын акорд ку утилизаря стилулуй штиинцифик.

30. Планификаци-вэ кытева экскурсий ын каре сэ визитаць грэдиниле дин република ноастрэ. Реализаць ун есеу ын каре вещь имплементы категория нумералелор дин перспектива алтоирий помилор фруктиферь пентру препараря коптуруилор.

31. Кынд е профитабилэ ситуация унуй диалог ын каре сэ се маркезе диспонибилитатя бизнесулуй ын Нистрения? Бизнесул коптуруилор диспонибилизэзэ инвестирия банилор ынтр-о техникэ костиситоаре, дар нечесарэ пентру консум?

32. Кум пот фи прелукрате легумеле, ынкыт бенефичиул калитэций лор сэ фие егал ку кантитатя продусулуй?

33. Ын че периоаде але анулуй ну се рекомандэ се се кулягэ роада пентру прелукраря технологикэ а легумелор?

34. Кум карактеризаць Д-рэ пэмынтул дин РМН? Е бенефик пентру агрикултурэ?

35. Кум се прелукрызэ легумеле ын кондицииле технологиче?

36. Технология прелукрэрий продуселор легумиколе скузэ скопул?

37. Кум се прелукрызэ морковул пентру консерваре ын кондицииле касниче? Дар ын кондицииле аутоматизэрий ши прелукрэрий де бунурь коллективе?

38. Дезволтаць гындул урмэтоарелор идей, евиденциинд карактерул статистик ал формэрий лимбажулуй де партенериат ын прелукраря продуселор аграре:

Стандардизаря теоретикэ а калитэций продуселор алиментаре е култиватэ де супортул экономией агриколе. Лимбажул ей девине актуал ши конфирмэ ипотеца уней цэрь ку ун потенциал экономик суфичиент ын пэстраря традионалулуй еквивалент ку царэ аграрэ. Калитатя продуселор аграре нечеситэ ун рандамент ыналт дин партя специализтилор ын домениу каре амелиорызэ гындирия технологикэ – омул локулуй. Десеорь акизицииле аграре се супортэ ын кореспундере ку чизелэриле кутумиаре але популяцией. Ку кыт консумул продуселор прелукрате ын кондицииле технологиче девине евидент дин партя контрибуабиллор, ку атыт тендинцеле аграриене дезволтэ ун карактер де партенериат ын кадрул асочиаиилор, комунитэцилор (Лудмила Калина).

Критерии оценивания студентов:

Конечная форма аттестации: зачет с оценкой.

Студент допускается к зачету, при условии, что выполнил все контрольные и индивидуальные работы.

Критерии оценивания:

«отлично» выставляется студенту, если он выполнил правильно все задания;

«хорошо» выставляется студенту, если он написал хорошо задания, но недостаточно поработал над материалом;

«удовлетворительно» выставляется студенту, если он плохо работал на контрольных работах.